

15 AĞUSTOS

KUTSAL BAKİRE MERYEM ANA'NIN GÖĞE ALINIŞ BAYRAMI

Bayram

### I. Akşam Övgü Duaları

İLAHI

Uysal, tatlı, şanlı,  
Bakire Meryem Ana!  
Sen lûtufla dolusun,  
Sen tek umudumuzsun!  
Tükenmeyen çalılık,  
Parıldayan gül, selam!  
Yesse'nin kütüğünden  
Yeşeren filiz sensin!  
Yenildi ölüm sende,  
Kölelik te yok oldu.  
Cenneti bize açar,  
Bağışlarsın huzuru.  
Ey Kutsal Üçlü Birlik  
Övgüler olsun sana,  
Annemiz Meryem için  
Çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Mesih İsa göğe yükseldi, tertemiz annesine krallığını açtı, alleluya!

MEZMUR 113

Övgüler sunun Rab'be! †  
Övgüler sunun, ey Rab'bin kulları, \*  
Rab'bin adına övgüler sunun!

Şimdiden sonsuza dek \*  
Rab'bin adına şükürler olsun!  
Güneşin doğduğu yerden battığı yere kadar \*  
Rab'bin adına övgüler sunulmalı!

Rab bütün uluslara egemendir, \*  
Görkemi gökleri aşar.  
Var mı Tanrımız Rab gibi, \*  
Yücelerde oturan,

Göklerde ve yeryüzünde olanlara \*

Bakmak için eğilen?

Düşkünü yerden kaldırır, \*

Yoksulu çöplükten çıkarır;

Soylularla, \*

Halkının soylularıyla birlikte oturtsun diye.

Kısrı kadını evde oturtur,

Çocuk sahibi mutlu bir anne kılar. \*

**1. Nak.** Mesih İsa göğe yükseldi, tertemiz annesine krallığını açtı, alleluya!

**2. Nak.** Bir kadın göğün kapısını bize kapadı ve bir kadın bizim için açıyor: Meryem, Rab'bin Annesi, alleluya!

### MEZMUR 147,12-20

Rab'bi yücelt, ey Yeruşalim! \*

Tanrın'a övgüler sun, ey Siyon!

Çünkü senin kapılarının kol demirlerine güç katar, \*

İçindeki halkı kutsar.

Sınırlarını esenlik içinde tutar, \*

Seni en iyi buğdayla doyurur.

Yeryüzüne buyruğunu gönderir, \*

Sözü çarçabuk yayılır.

Yapağı gibi kar yağdırır, \*

Kırağıyı kül gibi saçar.

Aşağıya iri iri dolu savurur, \*

Kim dayanabilir soğuğuna?

Buyruk verir, eritir buzları, \*

Rüzgarını estirir, sular akmaya başlar.

Sözünü Yakup soyuna, \*

Kurallarını, ilkelerini İsrail'e bildirir.

Başka hiçbir ulus için yapmadı bunu, †

Onlar O'nun ilkelerini bilmezler. \*

Rab'be övgüler sunun!

**2. Nak.** Bir kadın göğün kapısını bize kapadı ve bir kadın bizim için açıyor: Meryem, Rab'bin Annesi, alleluya!

**3. Nak.** Göklerin ülkesine Meryem yükseltildi: Asırlar boyunca yaşayan Mesih İsa'ya şan ve yücelik!

### EZGi: Efeslilere 1,3-10

Bizi Mesih'te her ruhsal kutsamayla \*  
göksel yerlerde kutsamış olan,  
Rab'bimiz İsa Mesih'in Babası \*  
Tanrı'ya övgüler olsun.

O kendi önünde sevgide \*  
kutsal ve kusursuz olmamız için  
dünyanın kuruluşundan önce \*  
bizi Mesih'te seçti.

Kendi isteği ve iyi amacı uyarınca \*  
İsa Mesih aracılığıyla  
kendisine oğullar olalım diye \*  
bizi önceden belirledi.

Öyle ki, sevgili Oğlu'nda \*  
bize bağışladığı yüce lütfü övülsün.

Tam bir bilgelik ve anlayışla †  
üzerimize yağdırdığı \*  
lütfunun zenginliği sayesinde

Mesih'in kanı aracılığıyla †  
Mesih'te kurtuluşa, \*  
suçlarımızın bağışlanmasına kavuştuk.

Tanrı sır olan isteğini, †  
Mesih'te edindiği iyi amaç uyarınca \*  
bize açıkladı.

Zaman dolunca \*  
gerçekleştireceği bu tasarıya göre,  
yerdeki ve gökteki her şeyi \*  
Mesih'te birleştirecek.

**3. Nak.** Göklerin ülkesine Meryem yükseltildi: Asırlar boyunca yaşayan Mesih İsa'ya şan ve yücelik!

### KISA OKUMA

### Romalılar 8, 30

Tanrı önceden belirlediği kişileri çağırdı, çağırdıklarını akladı ve akladıklarını yüceltti.

### KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Gökteki melekler coşuyorlar, \* Meryem yücelikte göğe alındı!

Gökteki melekler coşuyorlar, \* Meryem yücelikte göğe alındı!

✠ Pederimiz Tanrı'ya şan ve şeref olsun.

Meryem yücelikte göğe alındı!

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Gökteki melekler coşuyorlar, \* Meryem yücelikte göğe alındı!

### Magnificat

Tüm kuşaklar bana mutlu diyecekler. Çünkü güçlü olan benim için büyük işler yaptı.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

### Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnificat

Tüm kuşaklar bana mutlu diyecekler. Çünkü güçlü olan benim için büyük işler yaptı.

### YAKARMALAR

Meryem'in, Oğlu'nun annesi olmasını ve bu sayede tüm nesiller boyunca kutsanmasını ve sevilmesini isteyen Pederimiz Tanrı'yı yüceltelim ve ihtiyaçlarımız için yalvaralım: Lütufla dolu olan Meryem, bizim için dua etsin.

Ey mucizeleri yaratan Tanrı, lekesiz Bakire Meryem'in bedensel ve ruhsal olarak göklerde Oğlun'un şanını paylaşmasını sağlayan sen,

- çocuklarının yüreklerinin, aynı görkeme yönelmesini sağla.

Bize Meryem'i annemiz olarak veren sen, onun duaları yardımıyla; acılarımızda güç, üzüntülerimize teselli, günahkârlara af bağışla,

- herkese kurtuluş ve esenlik sağla.

Meryem'i lütufla dolu kılan sen,

- tüm insanlara senin lütfunun bolluğu ile sevinmeyi bağışla.

Kilise'nin sevgide tek bir yürek ve düşüncede birlik olmasını sağla,

- ve tüm inananların, İsa'nın annesi Meryem ile duada birlik içinde olmalarına yardım et.

Meryem'i göklerin kraliçesi olarak taçlandıran sen,

- tüm ölülerin, krallığında azizlerle birlikte sevinç içinde olmasını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Kudretli ve ebedi Tanrı, Oğlun Mesih İsa'nın annesi olan Bakire Meryem Ana'yı bedenle ve ruhla göğün yüceliğine yükselten sen, bu dünyada sonsuz iyiliğini arzularak yaşamamızı ve senin şanını paylaşmamızı sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte Şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

## TANRI'YI ÖVMEYE DAVET

**Nak.** Bugün Mesih İsa'nın annesi göğe yükseldi. Dünyanın efendisi olan Oğlunu yüceltelim.

### Mezmun 95 Tanrı'yı övmeye davet

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*  
Bizi kurtaran kayaya sevinç çılgınları atalım,  
Şükranla huzuruna çıkalım, \*  
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Tanrı'dır, \*  
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.  
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*  
Dağların dorukları da O'nun.  
Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*  
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.  
Gelin tapınalım, eğilelim. \*  
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Tanrımız'dır, †  
Bizse O'nun otlağının halkı, \*  
Elinin altındaki koyunlarız.  
Bugün sesini duyarsanız, \*  
Meriva'da, o gün çölde,  
Massa'da olduğu gibi, \*  
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, \*  
Atalarınız orada beni sınavıya denediler.  
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*  
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †  
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
-Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

**Nak.** Bugün Mesih İsa'nın annesi göğe yükseldi. Dünyanın efendisi olan Oğlunu yüceltelim.

## Okumalar Övgü Duaları

✚ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✚ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### İLAHİ

Deniz yıldızı, selam!  
Tanrı'nın saf annesi,  
Her zaman bakiresin,  
Göklerin tek kapısı.  
    Meleğin getirdiği  
    Tanrı'dan sana "Müjde"  
    Havva'nın durumunu  
    Barışa dönüştürdü.  
Özgür kıl esirleri,  
Körlere görümü ver,  
Bizlerden kötüyü kov,  
Dünyaya barış sağla.  
    Herkesin annesi ol,  
    Dualarımızı sun,  
    Oğlun olan Rab İsa  
    Onları kabul etsin!  
Ey, tatlı bakire Meryem,  
Göklerin kraliçesi,  
Bütün oğullarını  
Uysal, cömert, temiz kıl.  
    Huzurlu günleri ver,  
    Yolumuzu düz yönelt,  
    Sevgili Oğul'unun  
    Şanına hep katalım.  
Yükseklerde Peder'e  
Rab olan Mesih İsa'ya,  
Kutsal Ruh'la birlikte  
Hep şeref ve şan olsun. Âmin.

1. Nak. Güzellikle taçlanmış Bakire Meryem gel, Rab'bin evine gir.

### MEZMUR 24

Rab'bindir yeryüzü ve içindeki her şey, \*  
Dünya ve üzerinde yaşayanlar;

Çünkü O'dur denizler üzerinde onu kuran, \*  
Sular üzerinde durduran.

Rab'bin dağına kim çıkabilir, \*  
Kutsal yerinde kim durabilir?  
Elleri pak, yüreği temiz olan, †  
Gönlünü putlara kaptırmayan, \*  
Yalan yere ant içmeyen.

Rab kutsar böylesini, \*  
Kurtarıcısı Tanrı aklar.

O'na yönelenler, †  
Yakup'un Tanrısı'nın yüzünü arayanlar \*  
İşte böyledir. \*

Kaldırın başımızı, ey kapılar! †  
Açılın, ey eski kapılar! \*  
Yüce Kral girsin içeri!

Kimdir bu Yüce Kral? †  
O Rabdir, güçlü ve yiğit, \*  
Savaşta yiğit olan Rab.

Kaldırın başımızı, ey kapılar! †  
Açılın, ey eski kapılar! \*  
Yüce Kral girsin içeri!

Kimdir bu Yüce Kral? †  
Her Şeye Egemen \*  
Rabdir bu Yüce Kral!

**1. Nak.** Güzellikle taçlanmış Bakire Meryem gel, Rab'bin evine gir.

**2. Nak.** Tanrı seni seçti, çok sevdi ve çadırında sana konut verdi.

### MEZMUR 46

Tanrı sığınacağımız ve gücümüzdür, \*  
Sıkıntıda hep yardıma hazırdır.  
Bu yüzden korkmayız yeryüzü altüst olsa, \*  
Dağlar denizlerin bağrına devrilse,  
Sular kükreyip köpürse, \*  
Kabaran deniz dağları titretse bile.



Bir ırmak var ki, †  
suları sevinç getirir Tanrı kentine, \*  
Yüceler Yücesi'nin kutsal konutuna.

Tanrı onun ortasındadır, †  
Sarsılmaz o kent. \*-  
Gün doğarken Tanrı ona yardım eder.

Uluslar kükrüyor, krallıklar sarsılıyor, \*  
Tanrı gürleyince yeryüzü eriyip gidiyor.  
Her Şeye Egemen Rab bizimledir, \*  
Yakup'un Tanrısı kalemizdir.

Gelin, görün Rab'bin yaptıklarımı, \*  
Yeryüzüne getirdiği yıkımları.  
Savaşları durdurur \*  
yeryüzünün dört bucağında,  
Yayları kırar, mızrakları parçalar, \*  
Kalkanları yakar.

“Sakin olun, bilin ki, Tanrı benim! †  
Uluslar arasında yüceleceğim, \*  
Yeryüzünde yüceleceğim!”

Her Şeye Egemen Rab bizimledir, \*  
Yakup'un Tanrısı kalemizdir.

**2. Nak.** Tanrı seni seçti, çok sevdi ve çadırında sana konut verdi.

**3. Nak.** Ey Bakire Meryem, senin için ne muhteşem ezgiler söylenir.

### MEZMUR 87

Rab Siyon'u kutsal dağlar üzerine kurdu. †  
Siyon'un kapılarını \*  
Yakup soyunun bütün konutlarından daha çok sever.

Ey Tanrı kenti, senin için ne yüce sözler söylenir: \*  
"Beni tanıyanlar arasında  
Rahav ve Babil'i anacağım, Sur'u, Kûş'u da; \*  
'Bu da Siyon'da doğdu diyeceğim."

Evet, Siyon için şöyle denecek: †  
"Şu da orada doğmuş, bu da,  
Yüceler Yücesi onu sarsılmaz kılacak."

Rab halkları kaydederken, \*  
"Bu da Siyon'da doğmuş" diye yazacak.  
Okuyucular, kavalcılar, \*  
"Bütün kaynaklarım sendedir!" diyecek.

3. Nak. Ey Bakire Meryem, senin için ne muhteşem ezgiler söylenir.

¥ Ne mutlu sana Meryem! Çünkü Tanrı'nın sözlerine inandın.  
¶ Sende Rab'bin sözü gerçekleşti.

BİRİNCİ OKUMA  
Yaratılış Kitabından

3, 9-20

*Tanrı bizi Mesih İsa'da, Mesih'le birlikte diriltip göksel yerlerde oturttu.*

RAB Tanrı Adem'e, «Neredesin?» diye seslendi. Adem, «Bahçede sesini duyunca korktum. Çünkü çıplaktım, bu yüzden gizlendim» dedi.

RAB Tanrı, «Çıplak olduğun sana kim söyledi?» diye sordu, «Sana meyvesini yeme dediğim ağaçtan mı yedin?»

Adem, «Yanıma koyduğün kadın ağacın meyvesini bana verdi, ben de yedim» diye yanıtladı. RAB Tanrı kadına, «Nedir bu yaptığın?» diye sordu. Kadın, «Yılan beni aldattı, o yüzden yedim» diye karşılık verdi.

Bunun üzerine RAB Tanrı yılanı,  
«Bu yaptığından ötürü  
Bütün evcil ve yabanıl hayvanların  
En lanetlisi sen olacaksın» dedi,  
«Karnının üzerinde sürünecek,  
Yaşamın boyunca toprak yiyeceksin.  
Seninle kadını, onun soyuyla senin soyunu  
Birbirinize düşman edeceğim.  
Onun soyu senin başını ezecek,  
Sen onun topuğuna saldıracaksın.»

RAB Tanrı kadına,  
«Çocuk doğururken sana  
Çok acı çektireceğim» dedi,  
«Ağrı çekerek doğum yapacaksın.  
Kocana istek duyacaksın,  
Seni o yönetecek.»  
RAB Tanrı Adem'e,  
«Karnının sözünü dinlediğin ve sana,  
Meyvesini yeme dediğim ağaçtan yediğin için  
Toprak senin yüzünden lanetlendi» dedi,  
«Yaşam boyu emek vermeden yiyecek bulamayacaksın.  
Toprak sana diken ve çalı verecek,

Yaban otu yiyeceksin.

Toprağa dönünceye dek

Ekmeğini alın teri dökerek kazanacaksın.

Çünkü topraksın, topraktan yaratıldın

Ve yine toprağa döneceksin.»

Adem karısına Havva adını verdi. Çünkü o bütün insanların annesiydi.

### RESPONSORIUM

✠ Davud'un soyundan doğan Bakire Meryem, Kurtarıcı'nın Annesi olmak üzere önceden seçilmişti: \* Onun kutsal yaşamı, Kilise'yi aydınlatıyor.

¶ İman ve sevinçle Kutsal Bakire'nin doğuşunu kutluyoruz.

✠ Onun kutsal yaşamı, Kilise'yi aydınlatıyor.

### İKİNCİ OKUMA

Aziz Giritli Andreas, Vaazlarından

(Disc. 1; Pg 97, 806-810)

*Mesih'i evrene salt doğu kapısı alacak ve salt O kurtuluşumuzu getirecek.*

"Mesih, Kutsal Yasa'nın sonudur" (Rom. 10, 4). Yasa'nın kuralların-dan çok bizi ruh'a doğru yükseltmek lütfunda bulunsun. Yasa'nın tüm kusursuzluğu O'nda bulunmaktadır. Çünkü Yasa yapıcısının kendisi, her şeyi sonuçlandırdıktan sonra, kuralı ruha dönüştürdü ve tümünü kendinde özetledi. Yasa inayetle canlandırıldı ve ahenkli ve verimli bir birleşimle hizmetine konuldu. Her ikisi, değişmek-sizin ve karışmaksızın özelliklerini korudular. Yine de, daha önce ağır bir zorunluluk ve bir baskı teşkil eden Yasa, Tanrı'nın sayesinde hafif bir yük ve özgürlük kaynağı oldu. Bu şekli biz artık, Havari'nin dediği gibi "dünyanın temel ilkelerine bağlı köleler" (Gal. 4, 3) değiliz, ne Yasa buyruğunun ne de Yasa geçersizliğin baskısı altındayız.

İnsan olan Tanrı'nın gizi, Söz'ün elde ettiği insanın kutsallaşması Mesih'in bize verdiği zenginliklerin toplamını, tanrısal planın açık-lamasını ve insana özgü her çeşit kibiri kendine yeterliliğin bozgununu temsil ediyorlar. Tanrı'nın insanların arasına parlayan bir ışık ve tanrısal bir gerçek gibi gelmesidir.

### RESPONSORIUM

✠ Tanrı'nın Annesi Meryem'in doğduğu bu günü imanla kutlayalım; \* Onun imgesi, bütün hıristiyan halkı için ışıktır.

¶ Allah'ın kutsal annesi Meryem'in bayramında, ;Mesih Sıa'ya şan verip yüceltin.

✠ Onun imgesi, bütün hıristiyan halkı için ışıktır.

### İncil: Matta 1, 1-16.18-23

İbrahim oğlu, Davut oğlu İsa Mesih'in soy kaydı şöyledir:

İbrahim İshak'ın babasıydı,

İshak Yakup'un babasıydı,

Yakup Yahuda ve kardeşlerinin babasıydı,

Yahuda, Tamar'dan doğan Peres'le Zerah'ın babasıydı,

Peres Hesron'un babasıydı,

Hesron Ram'ın babasıydı,  
Ram Amminadav'ın babasıydı,  
Amminadav Nahşon'un babasıydı,  
Nahşon Salmon'un babasıydı,  
Salmon, Rahav'dan doğan Boaz'ın babasıydı,  
Boaz, Rut'tan doğan Ovet'in babasıydı,  
Ovet İşay'ın babasıydı,  
İşay Kral Davut'un babasıydı,  
Davut, Uriya'nın karısından doğan Süleyman'ın babasıydı,  
Süleyman Rehavam'ın babasıydı,  
Rehavam Aviya'nın babasıydı,  
Aviya Asa'nın babasıydı,  
Asa Yehoşafat'ın babasıydı,  
Yehoşafat Yoram'ın babasıydı,  
Yoram Uzziya'nın babasıydı,  
Uzziya Yotam'ın babasıydı,  
Yotam Ahaz'ın babasıydı,  
Ahaz Hizkiya'nın babasıydı,  
Hizkiya Manaşşe'nin babasıydı,  
Manaşşe Amon'un babasıydı,  
Amon Yoşiya'nın babasıydı,  
Yoşiya, Babil sürgünü sırasında doğan Yehoyakin'le kardeşlerinin  
babasıydı,  
Yehoyakin, Babil sürgününden sonra doğan Şealtiel'in babasıydı,  
Şealtiel Zerubbabil'in babasıydı  
13 Zerubbabil Avihut'un babasıydı,  
Avihut Elyakim'in babasıydı,  
Elyakim Azor'un babasıydı,  
Azor Sadok'un babasıydı,  
Sadok Ahim'in babasıydı,  
Ahim Elihut'un babasıydı,  
15 Elihut Elazar'ın babasıydı,  
Elazar Mattan'ın babasıydı,  
Mattan Yakup'un babasıydı,

Yakup Meryem'in kocası Yusuf'un babasıydı.

Meryem'den Mesih\* diye tanınan İsa doğdu.

İsa Mesih'in doğumu şöyle oldu: Annesi Meryem, Yusuf'la nişanlıydı. Ama birlikte olmalarından önce Meryem'in Kutsal Ruh'tan gebe olduğu anlaşıldı.

Nişanlısı Yusuf, doğru bir adam olduğu ve onu herkesin önünde utandırmak istemediği için ondan sessizce ayrılmak niyetindeydi.

Ama böyle düşünmesi üzerine Rab'bin bir meleği rüyada ona görünerek şöyle dedi: "Davut oğlu Yusuf, Meryem'i kendine eş olarak almaktan korkma. Çünkü onun rahminde oluşan, Kutsal Ruh'tandır.

Meryem bir oğul doğuracak. Adını İsa koyacaksın. Çünkü halkını günahlarından O kurtaracak."

Bütün bunlar, Rab'bin peygamber aracılığıyla bildirdiği şu söz yerine gelsin diye oldu:

"İşte, kız gebe kalıp bir oğul doğuracak; adını İmmanuel koyacaklar." İmmanuel, Tanrı bizimle demektir.

### **İlahi Te Deum**

Seni överiz, ey Tanrı; \*  
seni yüceltiriz, ey Rab.  
Ey Ebedi Peder, \*  
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,\*  
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†  
Kutsal, kutsal, kutsal \*  
evrenin Tanrısı.

Gökler ve yerler  
şanınla doludur.\*  
Seni Över Havarilerin korusu  
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, \*

Peygamberler tek bir sesle †  
övgü ezgisi söyler sana \*  
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna\*  
ve tesellici Kutsal Ruh'a.  
Mesih İsa, sen şan kralısın, \*  
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere ,\*  
Bakire Anne'den doğdun.  
Ölüm üstünde muzaffer, \*  
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Tanrı'nın sağında Peder'in şanında.†  
Zamanın sonunda \*  
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla \*

kurtardığın evlatlarına ,  
hepimizi kabul et şanına. \*  
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,\*  
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,  
Her gün sana hamdederiz,\*  
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün \*  
günah düşmemize izin verme,  
Daima bize merhametli ol, \*  
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, \*  
ya Rab, acı bize;  
Ümidimiz sensin, \*  
Ve ebediyete kadar üzülmeceğiz.

#### DUA

Kudretli ve ebedi Tanrı, Oğlun Mesih İsa'nın annesi olan Bakire Meryem Ana'yı bedenle ve ruhla göğün yüceliğine yükselten sen, bu dünyada sonsuz iyiliği arzularak yaşamamızı ve senin şanını paylaşmamızı sağla. Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

#### Sabah Övgü Duaları

¥ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
¶ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Tanrı'yı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

#### İLAHİ

Ey yüce, şanlı kadın,  
Güneşten daha parlak,  
Kalbinde şefkat ile  
Beslersin Yaradanı.  
Havva'nın kaybettiği  
Hayatı veren sensin;  
Göklere giden yolu,  
Oğlun'da açan sensin.

Barışa huzura,  
Krallığı açan kapı;  
Oğlun'un kurtardığı  
Halklar seni alkışlar.  
Lûtufla seni örten  
Peder'e ve Oğlu'na  
Kutsal Ruh'la birlikte  
Hep şeref ve san olsun. Âmin.

**1. Nak.** Ne mutlu sana, Meryem, senden dünyanın kurtarıcısı doğdu. Şimdi Tanrı'nın şanında parlıyorsun.

**MEZMUR 63, 1-8 Ruhum Rab'be susadı.**

*Kilise Kurtarıcısına susadı, ebedi yaşam için fışkıran yaşam suyunun pınarından içmek için özlem duyuyor.  
(bk. Cassiodoro)*

Ey Tanrı, sensin benim Tanrım, \*  
Seni çok özleyorum,

Canım sana susamış, †  
Kurak, yorucu, susuz bir diyarda, \*  
Bütün varlığımla seni arıyorum.

Kutsal yerde baktım sana,\*  
Gücünü, görkemini görmek için.  
Senin sevgin yaşamdan iyidir, \*  
Bu yüzden dudaklarım seni yüceltir.

Ömrümce sana övgüler sunacağım,\*  
Senin adınla ellerimi kaldıracığım.  
Zengin yiyeceklere doyarcasına doyacağım sana,\*  
Şakıyan dudaklarla ağzım sana övgüler sunacak.

Yatağıma uzanınca seni anarım,\*  
Gece boyunca derin derin seni düşünürüm.  
Çünkü sen bana yardımcı oldun,\*  
Kanatlarının gölgesinde sevincimi dile getiririm.

Canım sana sınıksız sarılır,\*  
Sağ elin bana destek olur.

**1. Nak.** Ne mutlu sana, Meryem, senden dünyanın kurtarıcısı doğdu. Şimdi Tanrı'nın şanında parlıyorsun.

**2. Nak.** Meryem ışığın krallığına giriyor. Sevinçle Rab'bi yüceltelim.

## EZGİ Dan. 3, 57-88, 56 Her yaratık Rab'bi övsün

*Allahımıza övgüler sunun siz onun bütün kulları. (Va. 19, 5)*

Tüm evren, Rab'bi kutsa; \*

Onu ulu kıl ve sonsuza dek öv.

Rab'bin melekleri! Hepiniz Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gök kubbenin üstündeki yağmurlar! Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gökteki güçler, hepimiz Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Güneş ve ay, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gökteki yıldızlar, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Sağanak halinde yağmurlar ve çiğ damlaları, †

Hepiniz Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Rüzgarlar, hepimiz Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ateş ve ısı! Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Zehir gibi soğuk ve kavuran ısı, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Çiğ damlaları ve sulu sepken kar, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Don ve soğuk, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Günler ve geceler, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Gün ışığı ve karanlık, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.-

Buz ve kar, Rab'bi yüceltin; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.



Yıldırım ve fırtına alameti bulurlar, Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Bırakın da yeryüzü Rab'bi kutsasın; \*  
Onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün. ˆ

Dağlar ve tepeler, Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Yeryüzünde yetişen her şey Rab'bi kutsasın; \*  
Onu ulu kılsın ve sonsuza dek övsün.

Göller ve ırmaklar, Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Su kaynakları, Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Balinalar ve deniz hayvanları, Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Tüm kuşlar, hepiniz Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm sığırlar ve yabanıl hayvanlar, †  
Hepiniz Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Yeryüzündeki tüm insanlar, Rab'bi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
İsrail ulusu, Rab'bini kutsa; \*  
Onu ulu kıl ve sonsuza dek övün.

Rab'bin kahinleri, Rab'binizi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.  
Rab'bin kulları! Rab'binizi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Tüm insanlar, Rab'binizi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Kutsal ve alçakgönüllü olan kişiler, †  
Rab'binizi yüceltin; \*  
Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Ananya, Azarya ve Mişael, †  
Rab'binizi kutsayın; \*

Onu ulu kılın ve sonsuza dek övün.

Peder, Oğul ve Kutsal Ruh \*  
Sonsuza dek yüceltilsin ve ulu kılınsın.

Rab, gökkubbede seni övsünler, †  
Sonsuza dek herşeyin ötesinde,  
Seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

**Ezgi, içinde yüceltme olan doksoloji taşıyorsa Peder'e, Oğul'a... söylenmez.**

**2. Nak.** Meryem ışığın krallığına giriyor. Sevinçle Rab'bi yüceltelim.

**3. Nak.** Rab, senin adını yüce kıldı. İnsanların ağzında senin övgün son bulmayacak.

### **MEZMUR 149 Tanrı dostlarının bayramı**

*Kilisenin ve yeni halkın evlatları, Kralınız Mesih'i yüceltin. (Esichio)*

Rab'be övgüler sunun! \*  
Rab'be yeni bir ezgi söyleyin,  
Sadık kullarının toplantısında \*  
Onu ezgilerle övün!

İsrail Yaratıcısı'nda sevinç bulsun, \*  
Siyon halkı Kralları'yla coşsun!  
Dans ederek övgüler sunsunlar onun adına, \*  
Tef ve lir çalarak onu ilahilerle övsünler!

Çünkü Rab halkından hoşlanır, \*  
Alçakgönüllüleri zafer tacıyla süsler.  
Bu onurla mutlu olsun sadık kulları, \*  
Sevinç ezgileri okusunlar yataklarında!

Ağızlarında Tanrı'ya yüce övgüler, †  
Ellerinde iki ağızlı kılıçla \*  
Uluslardan öç alsınlar,

Halkları cezalandırırsınlar, †  
Krallarını zincire, \*  
Soylularını prangaya vursunlar!

Yazılan kararı onlara uygulasinlar! \*  
Bütün sadık kulları için onurdur bu.

3. Nak. Rab, senin adını yüce kıldı. İnsanların ağzında senin övgün son bulmayacak.

#### KISA OKUMA

Yeşaya 61, 10

RAB'de büyük sevinç bulacağım, Tanrım'la yüreğim coşacak. Çünkü çelenkle süslenmiş güvey gibi, Takılarını kuşanmış gelin gibi, Bana kurtuluş giysisini giydirdi, Beni doğruluk kaftanıyla örttü.

#### KARŞILIKLI HAMDETME

✠ Bugün Bakire Meryem, \* göklere yükseldi.

Bugün Bakire Meryem, \* göklere yükseldi.

✠ Mesih İsa ile birlikte daima üstün gelir.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Bugün Bakire Meryem, \* göklere yükseldi.

#### Benedictus Nakaratı

Ey Siyon Kızı sen aydınlıksın; şafak gibi göğe yükseliyorsun.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

#### Mesih Ve O'nun Habercisi

İsrail'in Tanrısı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip \*

onları fidyeye kurtardı.

Eski çağlardan beri \*

Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,

Kulu Davut'un soyundan \*

Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;

Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*

Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*

Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †

Ve ömrümüz boyunca \*

Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*

Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.

Sen de, ey çocuk, \*

Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
önünden gidecek .  
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Tanrımız'ın yüreği \*  
merhamet doludur.  
O'nun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
yaşayanlara ışık saçmak  
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

✠ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
✠ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

### Benedictus Nakaratı

Ey Siyon Kızı sen aydınlıksın; şafak gibi göğe yükseliyorsun.

### YAKARMALAR

Bakire Meryem'i annesi olarak seçen Rabbimiz'i yüceltelim: Ey Rab, annen bizim için şefaata etsin.

Meryem'i aramızda bulunan konutun olması için Kutsal Antlaşma Sandığı olarak seçen ey ebedi kelim,

- bizleri günahın çürümüşlüğünden özgür kıl.

Kurtarıcımız olan sen, Meryem'i Kutsal Ruh'a en layık bir mabet kılan sen,

- bizi Ruhunun yaşayan mabedine dönüştür.

Kralların kralı, Meryem'i bedence ve ruhça göğe yükseltmeyi isteyen sen,

- bizlerin şimdiden göksel Yeruşalim'in vatandaşları gibi hissetmemizi sağla.

Göğün ve yerin Rabbi, Meryem'i evrenin kraliçesi olarak taçlandıran ve onu sağında oturtan sen,

- azizlerinin mirasını onunla paylaşmamızı bize lütfet.

Göklerdeki Pederimiz,  
adın yüceltilsin,  
hükümdarlığın gelsin,  
göklerde olduğu gibi  
yeryüzünde de senin isteğın olsun.  
Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,  
bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,  
sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru  
ve kötülükten kurtar.

### DUA

Kudretli ve ebedi Tanrı, Oğlun Mesih İsa'nın annesi olan Bakire Meryem Ana'yı bedenle ve ruhla göğün yüceliğine yükselten sen, bu dünyada sonsuz iyiliği arzularak yaşamamızı ve senin şanını paylaşmamızı sağla. Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Gündüz Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

#### İLAHİ

İşte, yüce Kutsal Ruh,  
Peder ve Oğul ile  
Kalplere ışığını  
Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,  
Gücümüz, hayatımız  
Her zaman ve her yerde  
Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,  
Ey yüce, Kutsal Peder,  
Oğlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### Öğlen (Hora Sesta)

#### İLAHİ

Gün ışıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
Işığın Yaradanı,  
Taparız sana, Tanrı!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
Barıştır bizi sana.

Her Şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;  
Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
Şükürler olsun sana. Âmin.

### Öğleden Sonra (Hora Nona)

#### İLÂHİ

Kudretli, yüce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa gündenden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlasm;  
Ebedi ışığına  
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

### Öğleden Önce (Hora Tertia)

#### KISA OKUMA

Yudit 13, 14b.15b.

“Tan-rı’ya övgüler olsun! O’na övgüler olsun! Tanrı’ya övgüler olsun! O İsrail ulusundan sevecenliğini esirgemedi. Bu gece benim elimle düşmanlarımızı yendi!”

✠ Meryem göğe yükseldi, melekler seviniyorlar. RAB’bi övüyor ve yüceltiyorlar.

✠ Ve onu yüreğinde muhafaza edenlere, alleluya

### Öğlen (Hora Sexta)

#### KISA OKUMA

Va. 12, 1

Gökte olağanüstü bir belirti, güneşe sarınmış bir kadın göründü. Ay ayaklarının altındaydı, başında on iki yıldızdan oluşun bir taç vardı.

✠ Rab’bin annesi, melekelrin ve azizlerin üstüne,

✠ göklerin krallığına yükseltildi.

### Öğleden Sonra (Hora Nona)

#### KISA OKUMA

2. Ko. 5, 1

Biliyoruz ki, barındığımız bu dünyasal çadır yıkılırsa, göklerde Tanrı'nın bize sağladığı bir konut -elle yapılmamış, sonsuza dek kalacak bir evimiz- vardır.

✠ Meryem gökteki konuta girdi.  
✠ Kralın yıldızlar tahtında oturduğu yere.

### DUA

Kudretli ve ebedi Tanrı, Oğlun Mesih İsa'nın annesi olan Bakire Meryem Ana'yı bedenle ve ruhla göğün yüceliğine yükselten sen, bu dünyada sonsuz iyiliği arzularak yaşamamızı ve senin şanını paylaşmamızı sağla. Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Tanrım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### İLAHİ

Deniz yıldızı, selam!  
Tanrı'nın saf annesi,  
Her zaman bakiresin,  
Göklerin tek kapısı.  
    Meleğin getirdiği  
    Tanrı'dan sana "Müjde"  
    Havva'nın durumunu  
    Barışa dönüştürdü.  
Özgür kıl esirleri,  
Körlere görümü ver,  
Bizlerden kötüyü kov,  
Dünyaya barış sağla.  
    Herkesin annesi ol,  
    Dualarımızı sun,  
    Oğlun olan Rab İsa  
    Onları kabul etsin!  
Ey, tatlı bakire Meryem,  
Göklerin kraliçesi,  
Bütün oğullarını  
Uysal, cömert, temiz kıl.  
    Huzurlu günleri ver,  
    Yolumuzu düz yönelt,  
    Sevgili Oğul'unun  
    Şanına hep katalım.  
Yükseklerde Peder'e

Rab olan Mesih İsa'ya,  
Kutsal Ruh'la birlikte  
Hep şeref ve şan olsun. Âmin.

**1. Nak.** Gökteki melekler coşuyorlar. Meryem şana yükseltildi. Tanrı'ya şan ve şeref olsun.

### MEZMUR 122

Bana “Rab’bin evine gidelim” dendiğe sevinirim. †  
Ayaklarımız senin kapılarında, Ey Yerusâlim! \*  
Bitişik nizamda kurulmuş bir kenttir Yerusâlim!

Oymaklar çıkar oraya, Rab’bin oymakları, †  
İsrail’e verilen öğüt uyarınca, \*  
Rab’bin adına şükretmek için.

Çünkü orada yargı tahtları, \*  
Davut soyunun tahtları kurulmuştur.  
Esenlik dileyin Yerusâlim’e: \*  
“Huzur bulsun seni sevenler!

Surlarına esenlik, \*  
Saraylarına huzur egemen olsun!”  
Kardeşlerim, dostlarım için, \*  
“Esenlik olsun sana!” derim.

Tanrımız Rab’bin evi için \*  
İyilik dilerim sana.

**1. Nak.** Gökteki melekler coşuyorlar. Meryem şana yükseltildi. Tanrı'ya şan ve şeref olsun.

**2. Nak.** Meryem gökteki konuta girdi, Kralın yıldızlar tahtında oturduğu yere.

### MEZMUR 127

Evi Rab yapmazsa, \*  
Yapıcılar boşuna didinir.  
Kenti Rab korumazsa, \*  
Bekçi boşuna bekler.

Boşuna erken kalkıp geç yatıyorsunuz. †  
Ey zahmetle kazanılan ekmeği yiyenler, \*  
Rab sevdiklerinin rahat uyumasını sağlar.

Çocuklar Rab’bin verdiği bir armağandır, \*  
Rahmin ürünü bir ödüldür.



Yiğidin elinde nasılsa oklar, \*  
Öyledir gençlikte doğan çocuklar.

Ne mutlu ok kılıfı onlarla dolu insana! †  
Kent kapısında hasımlarıyla tartışırken \*-  
Utanç duymayacaklar.

**2. Nak.** Meryem gökteki konuta girdi, Kralın yıldızlar tahtında oturduğu yere.

**3. Nak.** Mübareksin sen Bakire Meryem, yaşam meyvesini sen verdin.

### **EZGİ Efeslilere 1,3-10**

Bizi Mesih'te her ruhsal kutsamayla \*  
göksel yerlerde kutsamış olan,  
Rab'bimiz İsa Mesih'in Babası \*  
Tanrı'ya övgüler olsun.

O kendi önünde sevgide \*  
kutsal ve kusursuz olmamız için  
dünyanın kuruluşundan önce \*  
bizi Mesih'te seçti.

Kendi isteği ve iyi amacı uyarınca \*  
İsa Mesih aracılığıyla-  
kendisine oğullar olalım diye \*  
bizi önceden belirledi.  
Öyle ki, sevgili Oğlu'nda \*  
bize bağışladığı yüce lütfü övülsün.

Tam bir bilgelik ve anlayışla †  
üzerimize yağdırdığı \*  
lütfunun zenginliği sayesinde

Mesih'in kanı aracılığıyla †  
Mesih'te kurtuluşa, \*  
suçlarımızın bağışlanmasına kavuştuk.

Tanrı sır olan isteğini, †  
Mesih'te edindiği iyi amaç uyarınca \*  
bize açıkladı.  
Zaman dolunca \*  
gerçekleştireceği bu tasarıya göre,  
yerdeki ve gökteki her şeyi \*  
Mesih'te birleştirecek.

3. Nak. Mübareksin sen Bakire Meryem, yaşam meyvesini sen verdin.

#### KISA OKUMA

1. Ko. 15, 22-23

Herkes nasıl Adem'de ölüyorsa, herkes Mesih'te yaşama kavuşacak. Her biri sırası gelince dirilecek: İlk örnek olarak Mesih, sonra Mesih'in gelişinde Mesih'e ait olanlar.

#### KARŞILIKLI HAMDETME

¥ Rab'bin annesi göklerin krallığına, \* meleklerin ve azizlerin üstüne yükseltildi.

Rab'bin annesi göklerin krallığına, \* meleklerin ve azizlerin üstüne yükseltildi.

¶ Onu yükselten Rab'bi takdis edin. \* Meleklerin ve azizlerin üstüne yükseltildi.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Rab'bin annesi göklerin krallığına, \* meleklerin ve azizlerin üstüne yükseltildi.

#### Magnificat

Bugün Meryem göklere yükseltildi: sevinin! O Mesih'le birlikte ebediyen hüküm sürer.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

#### Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Tanrı'da sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Tanrı sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*  
İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*  
Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnificat

Bugün Meryem göklere yükseltildi: sevinin! O Mesih'le birlikte ebediyen hüküm sürer.

### YAKARMALAR

Meryem'in, Oğlu'nun annesi olmasını ve bu sayede tüm nesiller boyunca kutsanmasını ve sevilmesini isteyen Pederimiz Tanrı'sı yüceltelim ve imanla yalvaralım: Lütüfla dolu olan Meryem, bizim için dua et.

Meryem'i merhametin annesi olarak yaratan sen,

- tehlike içindeyken, onun anaç iyiliğine ümit etmemizi sağla.

Meryem' Nasıra evindeki ailenin annesi yapmak isteyen sen,

- tüm anneleri kutsallık ve sevginin muhafızları kıl.

Haçın dibinde Meryeme güç veren ve Oğlunun diriliş ile onu sevinçle dolduran sen,

- hayatın denenmelerinde bizleri destekle ve ümidimizi güçlendir.

sözüne karşı dikkat ve senin isteğine sadakat gösteren Meryem'i, Kutsal Kilisenin örneği ve simgesi olarak görmemizi ve

- onun şefaati ile Oğlunun gerçek öğrencileri olmamızı sağla.

Meryem'i göklerin kraliçesi olarak taçlandıran sen,

- tüm ölülerin, krallığında azizlerle birlikte sevinç içinde olmasını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Kudretli ve ebedi Tanrı, Oğlun Mesih İsa'nın annesi olan Bakire Meryem Ana'yı bedenle ve ruhla göğün yüceliğine yükselten sen, bu dünyada sonsuz iyiliği arzularak yaşamamızı ve senin şanını paylaşmamızı sağla. Bunu, seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

